



Red Nacional para los derechos de los inmigrantes y de los
refugiados (NNIRR)

Cuestionario sobre la inmigración - 1

1. ¿Qué porcentaje de la población de EE.UU. nació en otro país ?

- a. el 14%
- b. el 27%
- c. el 33%

2. ¿Qué porcentaje de la fuerza laboral de EE.UU. representa los inmigrantes indocumentados?

- a. menos del 1%
- b. el 5%
- c. el 9%

3. ¿Cuántos restos humanos fueron encontrados en la frontera entre México y EE.UU. en el 2015?

- a. 51
- b. 239
- c. 683

4. ¿Qué porcentaje de las acciones judiciales federales en el 2015 se interpusieron por el cruce de la frontera no autorizado?

- a. el 16%
- b. el 32.7%
- c. el 49%

5. ¿Cuántos refugiados fueron reubicados en EE.UU. en el 2016?

- a. 50 000
- b. 85 000
- c. 1 millón

6. ¿Cuál de estos cuerpos del orden público cuenta con el presupuesto más grande?

- a. La Oficina de Aduanas y Protección de Fronteras (CBP por siglas en inglés)
- b. El Servicio de Inmigración y Aduanas (ICE por siglas en inglés)
- c. El FBI
- d. El Cuerpo de Alguaciles de los EE.UU.

7. ¿Qué porcentaje de la población de EE.UU. representa los inmigrantes indocumentados?

- a. menos del 1%
- b. el 3.5%
- c. el 11%
- d. el 25%

8. ¿Verdadero o falso? Los inmigrantes indocumentados reúnen los requisitos para recibir prestaciones del Seguro Social si han trabajado en los Estados Unidos durante más de 5 años.

9. ¿Cuántos inmigrantes fueron deportados durante los 8 años de la Administración de Obama?

- a. Ninguno
- b. 850 000
- c. más de 2.5 millones

10. ¿Qué porcentaje de las personas que viven en Estados Unidos hablan otro idioma que el inglés en casa?

- a. el 12%
- b. el 20.7%
- c. el 33%

NNIRR - Cuestionario sobre la inmigración 1

- *Las respuestas*

1. a. el 14%

Pese a que Estados Unidos es el hogar de casi una quinta parte de los inmigrantes del mundo (46,6 millones), los inmigrantes no representan una gran proporción de la población estadounidense. Este porcentaje es significativamente inferior al de otros países, como los Emiratos Árabes Unidos, el Qatar y el Kuwait, donde $\frac{3}{4}$ o más de la población son migrantes internacionales. En Australia, el 28% de la población nació en el extranjero; en Canadá, el 22%. En 1890, la proporción de personas nacidas en el extranjero en Estados Unidos era del 14,8%.

2. b. el 5%

Aunque representan sólo el 5% de la fuerza de trabajo civil, los inmigrantes sin papeles están sobre representados en el sector agrícola (26%) y en el de la construcción (15%). Sin embargo, en todas las industrias y trabajos son superados en número por los trabajadores nacidos en Estados Unidos.

Ocupaciones con mayor participación de inmigrantes :

Tipo de trabajo	% de inmigrantes
Calificadores y clasificadores de productos agrícolas	el 65%
Trabajadores del aspecto personal	el 62%
Yesistas y albañiles	el 61%
Operadores de máquinas de coser	el 54%
Instalador de tablero de yeso, de tejas, y los preparadores	el 52%
Trabajadores agrícola	el 51%

3. b. 239

Estos restos humanos encontrados son presuntamente los de los migrantes que intentaron cruzar a los EE.UU. Sin embargo, esos números no incluyen un número desconocido de restos que nunca se encontraron. Esta situación, según grupos de derechos humanos ubicados en la frontera, es evidencia del impacto devastador de las **políticas de «disuasión»** de los Estados Unidos que continúan «canalizando» a los migrantes por áreas fronterizas más peligrosas y en manos de los traficantes o los coyotes.

4. c. el 49%

70.000 migrantes fueron procesados por la entrada y reingreso ilegal. Las personas que no son ciudadanas de los EE.UU. constituyen el 23% de la población carcelaria del país, aunque representan sólo el 7% de la población general de los Estados Unidos. Hoy en día, el 50% de los que ingresan en prisiones federales son inmigrantes. A pesar de los enormes costos humanos y financieros (alrededor de 7 mil millones de dólares desde 2005), las investigaciones no han demostrado que el encarcelamiento sea un elemento disuasorio efectivo para evitar migraciones. De hecho, la migración es más fuertemente influenciada por los lazos familiares y las circunstancias económicas que por los riesgos que podrían plantearse.

Los Estados Unidos tienen una larga historia de criminalización de los inmigrantes, y el Presidente Trump continúa este legado. Una de las órdenes ejecutivas que firmó el presidente Trump en enero de 2017, amplía la población «prioritaria» para las deportaciones, incluyendo a aquellos que han sido condenados por un delito, los que han sido acusados pero no condenados, así como cualquier persona que «pueda haber» cometido un acto que podría ser imputable como un delito. De hecho, amplió la noción de «criminalidad» para incluir a todos los inmigrantes sin documentos.

5. b. 85 000

En 2017, Trump planea aceptar 50.000 refugiados, o sea, menos de la mitad de las 110.000 admisiones que había previsto la Administración Obama.

- En 2015, Alemania (que es 26 veces más pequeña que los Estados Unidos y 4 veces menos poblada) recibió 1 millón de refugiados.
- En 2014, Líbano (que es 914 veces más pequeño que los Estados Unidos y 54 veces menos poblado) recibió 1,6 millones de refugiados.
- En 2015, el 39% de los refugiados del mundo se encontraban en el Medio Oriente y África del Norte; el 29% en África y sólo el 12% en las Américas.

6. a. la Oficina de Aduanas y Protección de Fronteras (CBP)

Aquí está el presupuesto de cada agencia (datos de 2014):

RELATIVO A LA INMIGRACIÓN	NO VINCULADO CON LA INMIGRACIÓN
Servicio de Aduanas y Protección de Fronteras 10.7 mil millones de dólares	FBI 8.2 mil millones de dólares
Migración y Aduanas 5.3 mil millones de dólares	El Cuerpo de Alguaciles de EE.UU. 2.7 mil millones de dólares
Oficina de Gestión de Datos Biométricos 227 millón de dólares	Administración para el Control de Drogas 2 mil millones de dólares
	Servicio Secreto 1.6 mil millones de dólares
	Oficina de Bebidas Alcohólicas, Tabaco y

	Armas de Fuego (ATF) 1.2 mil millones de dólares
Total = \$16.2 mil millones	Total = \$15.7 mil millones

El gobierno gasta más en la aplicación de las leyes de inmigración que en todas las otras agencias federales de aplicación de la ley combinadas (columna de derecha).

Mientras que el presupuesto anual del Departamento de Seguridad Nacional - **41 mil millones** de dólares en el año fiscal 2016 - cubre una amplia gama de costos, el presupuesto cada vez mayor para la aplicación de las leyes migratorias en los últimos 15 años es más preocupante. La seguridad de las fronteras ha sido una bendición para los contratistas militares y de defensa mundial, que han considerado la frontera entre los **Estados Unidos y México como una lucrativa fuente comercial**. Se calcula que el costo del muro fronterizo de Trump superará los 25 mil millones de dólares.

7. b. 3.5%

Existen aproximadamente 11 millones de inmigrantes indocumentados en los Estados Unidos, de una población general de más de 320 millones.

8. Falso

Los inmigrantes indocumentados no cumplen los requisitos para obtener la mayoría de los beneficios públicos (cupones de alimentos, Medicaid, etc). La mayoría de estos programas requieren prueba de estatus migratorio legal y bajo la ley de bienestar de 1996, incluso, los inmigrantes legales no pueden recibir estos beneficios hasta que hayan estado en los Estados Unidos por más de cinco años.

Según la Administración del Seguro Social, los inmigrantes indocumentados están pagando alrededor de 15 mil millones de dólares al año al Seguro Social sin posibilidad de recibir los beneficios.

9. c. 2.5 millones

De 2009 a 2016, el gobierno de Obama deportó a más de 2,5 millones de personas - un aumento del 23% comparado con los años de George W. Bush.

10. b. el 20.7%

Sin embargo, algunos estados han logrado aprobar leyes que obligan que el inglés sea el idioma «oficial». La ley «Sólo Inglés» (*English Only*) margina y degrada oradores que no son hablantes nativos de inglés y disminuye la probabilidad de crear y mantener programas multilingües. Además, esta ley puede ser usada para prohibir la traducción de documentos y servicios oficiales. Estas leyes, también pueden dar la falsa impresión que otras lenguas distintas del inglés no son importantes para aprender, a pesar de que muchos países promueven el multilingüismo.

Fuentes para cada pregunta (en inglés):

1. <http://www.pewresearch.org/fact-tank/2016/12/15/international-migration-key-findings-from-the-u-s-europe-and-the-world/>
2. <http://www.pewhispanic.org/2016/11/03/size-of-u-s-unauthorized-immigrant-workforce-stable-after-the-great-recession/> & <http://blog.indeed.com/2017/01/19/how-jobs-immigrants-do-are-changing/>
3. U.S. Border Patrol 2015 fiscal year report:
<https://www.dhs.gov/sites/default/files/publications/Customs%20and%20Border%20Protection%20-%20Search%20and%20Rescue%20Efforts%20for%20FY%202015.pdf> p3-5
See : NNIRR factsheet on *Migrants deaths and missing migrants: a humanitarian crisis* in the Just Border Toolkit
4. <http://grassrootsleadership.org/reports/indefensible-decade-mass-incarceration-migrants-prosecuted-crossing-border>
NNIRR Information Sheet on the Immigration Enforcement Executive Orders, January 27, 2017
http://www.nnirr.org/drupal/sites/default/files/trump_executive_orders_overview.pdf
5. **NNIRR Information Sheet on the Muslim Ban & Refugee Suspension**
http://www.nnirr.org/drupal/sites/default/files/trump_muslim_ban_overview_2.pdf
6. More than one million migrants registered in Germany in 2015
<http://www.reuters.com/article/us-europe-migrants-germany-idUSKBN0UD19I20151230>
Refugee population by country or territory of asylum
<http://data.worldbank.org/indicator/SM.POP.REFG?view=map> &
<http://www.unhcr.org/en-us/figures-at-a-glance.html>
<http://www.politifact.com/truth-o-meter/statements/2014/jul/15/luis-gutierrez/luis-gutierrez-says-us-spends-more-immigration-bor/>
7. US population: <https://www.census.gov/popclock/>
Number of undocumented immigrants in the US in 2014 :
<http://www.pewresearch.org/fact-tank/2016/11/03/5-facts-about-illegal-immigration-in-the-u-s/>
8. <http://money.cnn.com/2014/11/20/news/economy/immigration-myths/>
9. <http://fusion.net/story/252637/obama-has-deported-more-immigrants-than-any-other-president-now-hes-runnning-up-the-score/>
10. According to a study of U.S. Census Bureau of 2013:
<http://www.census.gov/topics/population/language-use/data.html> &
http://www.huffingtonpost.com/warren-j-blumenfeld/english-only-laws-divide-_b_2141330.html